



GB

- A. LID
- B. VENTILATION HOLES
- C. SEAL
- D. CORDLESS JUG
- E. POWER BUTTON
- F. POWERBASE
- G. WHISK

USING YOUR MILK FROTHER

DO NOT OPERATE WITHOUT MILK AS THIS COULD DAMAGE YOUR MILK FROTHER

- 1 POUR IN MILK**
Pour milk into the jug. For heated milk fill between the minimum mark (i) and max mark (ii). For hot frothed milk fill between the minimum mark

(i) and max mark (ii). For cold frothed milk fill between the minimum mark (i) and max mark (ii). **DO NOT FILL ABOVE THE MAX MARK**

- 2 ATTACH LID**
Align the lid on the jug as shown then push down to close.
- 3 ON/OFF**
Press the power button to select your required function

FUNCTION	ACTION	ILLUMINATION
HOT FROTHED MILK	Press power button once	Solid red
HEATED MILK	Press power button twice	Flashing red
MANUAL TURN OFF	Press power button once Remove jug from the base	Off
*COLD FROTHED MILK	Press and hold power button for 2.5 seconds	Solid blue
MANUAL TURN OFF	Remove jug from the base	Off
AUTO TURN OFF	At the end of the cycle the milk frother will automatically turn off	Off

*NB. Cold milk mode can not be selected once hot function is operating. Lift up to turn off. Allow to cool then press and hold for cold function.

CLEAN AFTER EACH USE. Before making the next round of milk wait approximately 2 minutes.

CLEANING AND CARE

NEVER IMMERSE JUG OR POWERBASE IN WATER OR USE AN ABRASIVE CLEANER.

- 4 BEFORE CLEANING**
Remove jug from the powerbase.

- 5 THE JUG**
Clean **IMMEDIATELY** after

each use. Flush out and clean the walls using warm soapy water and a non-abrasive cloth. Then dry with a soft cloth.

- 6 THE BODY**
Wipe clean with a damp non-abrasive cloth.

- DO NOT IMMERSE THE JUG OR POWERBASE IN WATER.**

- 7 WHISK & LID**
Remove whisk from the jug. The

whisk and lid are suitable for dishwasher use. Use a wash cycle below 40°C and place on the top shelf. Remove prior to drying cycle. Ensure the ventilation holes on the lid are unblocked and the seal clean.

- 8 MILK RESIDUE**
A layer of milk may be left in the bottom of the jug. Leave warm soapy water in the jug to soak for 1-2hrs, then wipe off with a non-abrasive cloth.

- 9 DO NOT IMMERSE**
Never immerse jug or powerbase in water. Wipe clean with damp non-abrasive cloth.

- 10 CAUTION**
Never use sharp objects or an abrasive scourer pad: it will damage the non-stick coating.

HINTS AND TIPS

- Use cold semi-skimmed or UHT milk for best results. The milk frother works best with milk that has a high protein level. Full fat milk will not froth well (fat content >3.0%). Remember different milks froth at different rates.
- After frothing or heating allow approximately 2 minutes for the thermostat to reset and the milk frother to be ready for use again. To shorten this time, rinse with

cold water and wipe dry after each use.

- The milk frother is designed to heat and froth milk. Do not add flavourings, coffee granules or hot chocolate powder.
- Use frothed milk for making cappuccino, latte macchiato, instant frothy coffee.
- Use heated milk for making caffè latte, hot chocolate, instant milky coffee.
- Use cold frothed milk for making milkshakes.

DK

- A. LÅG
- B. VENTILATIONSHULLER
- C. TÆTNING
- D. TRÅDLØS KANDE
- E. TÆND-/SLUK-KNAP
- F. STRØMFØRENDE SOKKEL
- G. PISKERIS

BRUG AF MÆLKESKUMMEREN

BETJEN IKKE MÆLKESKUMMEREN UDEN MÆLK, DA DETTE KAN BESKADIGE MÆLKESKUMMEREN

- 1 HÆLD MÆLKEN I**
Hæld mælk i kanden. For at få opvarmet mælk skal du fylde på inden for minimum- (i) og maksimummærket (ii). For at få varm, opskummet mælk skal du fylde på inden for minimum- (i) og maksimummærket (ii).

For at få kold, opskummet mælk skal du fylde på inden for minimum- (i) og maksimummærket (ii). **FYLD IKKE MÆLK OVER MAKSIMUMMÆRKET**

- 2 SÆT LÅGET PÅ**
Sæt låget på kanden som vist, og luk det ved at trykke det ned.

- 3 TÆNDT/SLUKKET**
Tryk på tænd-/sluk-knappen for at vælge den ønskede funktion

FUNKTION	HANDLING	BELYSNING
VARM, OPSKUMMET MÆLK	Tryk på tænd-/sluk-knappen én gang	Konstant rød
OPVARMET MÆLK	Tryk på tænd-/sluk-knappen to gange	Blinker rødt
MANUEL SLUKNING	Tryk på tænd-/sluk-knappen én gang Tag kanden af den strømførende sokkel	Slukket
*KOLD, OPSKUMMET MÆLK	Tryk og hold tændsluk-knappen nede i 2,5 sekunder	Konstant blå
MANUEL SLUKNING	Tag kanden af den strømførende sokkel	Slukket
AUTOMATISK SLUKNING	Ved slutningen af processen slukker mælkeskummersen automatisk	Slukket

*Bemærk. Tilstanden for kold mælk kan ikke vælges, når varmfunktionen kører. Løft op for at slukke. Nedkøl, og tryk og hold nede for at anvende den kolde funktion.

RENGØR EFTER HVER BRUG. Vent cirka to minutter, inden du anvender maskinen igen.

RENGØRING OG VEDLIGE-HOLDELSE

NEDSÆNK ALDRIG KANDEN ELLER DEN STRØMFØRENDE SOKKEL I VAND, OG BRUG ALDRIG SLIBENDE RENGØRINGSMIDLER.

- 4 INDEN RENGØRING**
Tag kanden af den strømførende sokkel.

- 5 KANDEN**
Rengør **ØJEBLIKKELT** efter

hver brug. Skyl ren, og rengør sideme med varmt sæbevand og en ikke-slibende klud. Tør derefter af med en blød klud.

- 6 HOVEDDELEN**
Tør af med en fugtig ikke-slibende klud.

- NEDSÆNK IKKE KANDEN ELLER DEN STRØMFØRENDE SOKKEL I VAND.**

- 7 PISKERIS OG LÅG**
Tag piskeriset ud af kanden. Piskeriset og låget kan vaskes i opvaskemaskinen. Vask ved et program på under 40o C, og

anbring delene på det øverste stativ. Fjern delene inden tørreprogrammet. Sørg for, at ventilationshullerne på låget ikke blokeres, og at tætningen er ren.

- 8 MÆLKERESTER**
Der kan sidde mælkerester i bunden af kanden. Fyld varmt sæbevand i kanden, lad det stå i 1-2 timer, og tør det af med en ikke-slibende klud.

- 9 NEDSÆNK IKKE I VAND**
Nedsenk aldrig kanden eller den strømførende sokkel i vand. Tør af med en fugtig ikke-slibende klud.

- 10 ADVARSEL**
Brug aldrig skarpe genstande eller en slibende skuresvamp: Det vil beskadige slip-let-belægningen.

RÅD OG TIP

- Brug kold skummetmælk eller UHT-mælk for at opnå de bedste resultater. Mælkeskummersen fungerer bedst med mælk med et højt proteinindhold. Sødmælk producerer ikke meget skum (fedtindhold >3,0 %). Vær opmærksom på, at forskellige mælketyper producerer forskellige skummængder.
- Efter opskumning eller opvarmning skal du vente i cirka to minutter på, at termostaten nulstilles, og mælkeskummersen er klar til brug igen. For at afkorte denne tid kan du skylle den med koldt vand og tørre den af efter

- hver brug.
- Mælkeskummersen er beregnet til at varme og skumme mælk. Tilføj ikke smagsstoffer, kaffekom eller varmt chokoladepulver.
- Brug opskummet mælk til cappuccinoer, latte macchiatoer, pulverkaffe med skum.
- Brug opvarmet mælk til café latte, varm kakao, pulverkaffe med mælk.
- Brug kold, opskummet mælk til milkshakes.

FIN

- A. KANSI
- B. ILMANVAIHTOAUOKOT
- C. TIIVISTE
- D. JOHDOTON KANNU
- E. VIRTAPAINIKE
- F. ALUSTA
- G. VISPILÄ

MAIDONVAAH-DOTTIMEN KÄYTTÖ. ÄLÄ KÄYTÄ MAIDONVAAHDOTINTA ILMAN MAITOA, ETTEI SE VAURIOIDU

- 1 KAADA MAITO SISÄÄN**
Kaada maitoa kannuun. Jos haluat lämmittettyä maitoa, täytä alarajan (i) ja ylärajan (ii) välille.

maitoa, täytä alarajan (i) ja ylärajan (ii) välille. Jos haluat kylmää vaahdotettua maitoa, täytä alarajan (i) ja ylärajan (ii) välille. **ÄLÄ TÄYTÄ YLÄRAJAN YLÄPUOLELLE**

- 2 KIINNITÄ KANSI**
Kohdista kansi kannuun kuivan mukaisesti ja paina se sitten kiinni.

- 3 VIRTAPAINIKE**
Valitse haluamasi toiminto painamalla virtapainiketta.

TOIMINTO	TOIMENPIDE	MERKKIVALO
KUUMA VAAHDOTETTU MAITO	Paina virtapainiketta kerran	Palaa punaisena
LÄMMITETTY MAITO	Paina virtapainiketta kahdesti	Viilkuu punaisena
MANUAALINEN VIRRRAN KATKAISU	Paina virtapainiketta kerran Irrota kannu alustasta	Ei pala
*KYLÄ VAAHDOTETTU MAITO	Paina virtapainiketta 2,5 sekunnin ajan	Palaa sinisenä
MANUAALINEN VIRRRAN KATKAISU	Irrota kannu alustasta	Ei pala
AUTOMAATTINEN VIRRRAN KATKAISU	Maidonvaahdotin sammuu automaattisesti käytön jälkeen	Ei pala

*Huomautus: Kylmä maito ei ole valittavissa, kun kuuma toiminto on käynnissä. Katkaise virta nostamalla laite. Anna laitteen jäähtyä ja valitse sitten kylmä toiminto painamalla pitkään.

PUHDISTA JOKAISEN KÄYTTÖKERRAN JÄLKEEN. Odota noin kaksi minuuttia ennen seuraavaa käyttökertaa.

PUHDISTUS JA HOITO

ÄLÄ KOSKAAN UPOTA KANNUA TAI ALUSTAA VETEEN ÄLÄKÄ KÄYTÄ HANKAAVAA PUHDISTUSAINETTA.

- 4 ENNEN PUHDISTUSTA**
Irrota kannu alustasta.

- 5 KANNU**
Puhdista **VÄLITTÖMÄSTI** jokaisen käyttökerran jälkeen.

Huuhtele ja puhdista seinämät lämpimällä saippuavedellä ja naamuttamattomalla liinalla. Kuivaa sitten pehmeällä liinalla.

- 6 RUNKO**
Pyyhi puhtaaksi kostealla ja naamuttamattomalla liinalla. **ÄLÄ UPOTA KANNUA TAI ALUSTAA VETEEN.**

- 7 VISPIÄ JA KANSI**
Vispiä ja kansi voidaan pestä

astianpesukoneessa. Käytä alle 40 oC:n pesuohjelmaa ja yläkoria. Ota pois ennen kuivausohjelmaa. Varmista, etteivät kannen ilmanvaihtoaukot ole tukossa ja että tiiviste on puhdas.

- 8 MAITOJÄÄMÄT**
Kannun pohjaan saattaa tarttua maitokerros. Jätä kannuun lämmintä saippuavettä liikoamaan 1–2 tunniksi ja pyyhi sen jälkeen naamuttamattomalla liinalla.

- 9 EI SAA UPOTTAA**
Älä upota kannua tai alustaa veteen. Pyyhi puhtaaksi kostealla ja naamuttamattomalla liinalla.

- 10 HUOMIO:**
Älä käytä teräviä esineitä tai hankaavaa puhdistusainetta: ne vaurioittavat teflonpinnoitetta.

VINKKEJÄ

- Paras tulos saavutetaan käytämällä kylmää kevytmaitoa tai iskukuumennettua maitoa. Maidonvaahdotin toimii parhaiten käytettäessä runsaasti proteiinia sisältävää maitoa. Täysmaito ei vaahdotu hyvin (rasvaa yli 3,0 %). Eri maidot vaahdotuvat eri tavoin.
- Anna termostaatin palautua vaahdottamisen tai lämmittämisen jälkeen noin kahden minuutin ajan, niin maidonvaahdotin on jälleen käyttövalmis. Voit lyhentää tätä aikaa huuhtelemalla laitteen kylmällä

vedellä ja pyyhkimällä sen kuivaksi jokaisen käyttökerran jälkeen.

- Maidonvaahdotin on suunniteltu maidon lämmittämiseen ja vaahdottamiseen. Älä lisää aromiaineita, kahvia tai kaakaojauhetta.
- Käytä vaahdotettua maitoa cappuccino, latte macchiaton ja vaahdotetun pikakahvin tekemiseen.
- Käytä lämmitettyä maitoa caffè latten, kaakao ja pikamatokahvin tekemiseen.
- Käytä kylmää vaahdotettua maitoa pirtelöiden tekemiseen.

NO

- A. LOKK
- B. VENTILERINGSHULL
- C. FORSEGLING
- D. TRÅDLØS MUGGE
- E. STRØMKNAPP
- F. STRØMBASE
- G. VISP

SLIK BRUKER DU MELKESKUMMEREN

IKKE BRUK APPARATET UTEN MELK DA DETTE KAN FØRE TIL SKADER PÅ MELKESKUMMEREN

- 1 HELL I MELK**
Hell melk i muggen. For oppvarmet melk fyller du til mellom minimums- (i) og maksimumsmerket (iii). For varm, skummet melk fyller du til mellom minimums- (i) og

maksimumsmerket (ii). For kald, skummet melk fyller du til mellom minimums- (i) og maksimumsmerket (ii). **IKKE FYLL PÅ OVER MAKSIMUMSMERKET**

- 2 SETT PÅ LOKKET**
Innrett lokket på muggen som vist, og trykk ned for å lukke.

- 3 PÅ/AV**
Trykk på strømknappen for å velge den ønskede funksjonen

FUNKSJON	HANDLING	LYS SOM TENNES
VARM SKUMMET MELK	Trykk én gang på strømknappen	Konstant rød
OPPVARMET MELK	Trykk to ganger på strømknappen	Blinker rød
SLÅ AV MANUELT	Trykk én gang på strømknappen Fjern muggen fra basen	Av
*KALD SKUMMET MELK	Trykk og holde inne strømknappen i 2,5 sekund	Konstant blå
SLÅ AV MANUELT	Fjern muggen fra basen	Av
SLÅ AV AUTOMATISK	På slutten av sykklusen, slå melkeskummersen seg automatisk av	Av

*NB. Modus for kald melk kan ikke velges når funksjonen for varm melk er i gang. Løft opp for å slå av. La det kjøle seg ned, og trykk og hold for kald-funksjonen.

RENGJØR EFTER HVER BRUK. Vent ca. 2 minutter før du tilberede neste vending med melk.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

SENK ALDRI NED MUGGEN ELLER STRØMBASEN I VANN ELLER BRUK SLIPENDE RENGJØRINGSMIDLER.

- 4 FØR RENGJØRING**
Ta muggen av strømbasen.

- 5 MUGGEN**
Rengjør **UMIDDELBART** etter hver bruk. Skyll og rengjør

veggene med varmt såpevann og en klut som ikke skurer. Tørk deretter av med en myk trasa.

- 6 HOVEDDELEN**
Tørk ren med en fugtig klut som ikke skurer.

- IKKE SENK MUGGEN ELLER STRØMBASEN NED I VANN.**

- 7 VISP OG LOKK**
Fjern vispen fra muggen. Vispen og lokket kan vaskes i oppvaskmaskinen. Bruk et vaskeprogram under 40 oC, og

legg dem i den øverste skuffen. Ta dem ut før tørkingen starter. Sikre at ventilasjonshullene på lokket ikke er blokkert, og at forseglingen er ren.

- 8 MELKERESTER**
Et lag med melk kan sitte fast i bunnen av muggen. La varmt såpevann stå i muggen for å løse det opp i 1–2 timer. Tørk deretter av med en klut som ikke skurer.

- 9 SKAL IKKE SENKES I VANN**
Ikke bruk muggen eller strømbasen i vann. Tørk ren med en fugtig klut som ikke skurer.

- 10 FORSIKTIG**
Ikke bruk skarpe gjenstander eller en skuresvamp: det skader det klebefrie belegget.

HINT OG TIPS

- Bruk kald lettmelk eller UHT-melk for best resultat. Melkeskummersen fungerer best med melk som har et høyt proteinnivå. Helmelk skummer ikke like bra (fettinnhold >3,0 %). Husk at forskjellige melketyper skummer med forskjellig hastighet.
- Etter skumming eller oppvarmning, må du la det gå 2 minutter for at termostaten skal nullstilles og melkeskummersen er klar til bruk igjen. Du kan redusere denne tiden ved å skylle med kaldt vann og tørke av etter hver bruk.

- Melkeskummersen er utformet for å varme opp og skumme melk. Ikke tilsett smakstilsetninger, kaffepulver eller kakaopulver.
- Bruk skummet melk til cappuccino, latte macchiato, en skummende kopp kaffe.
- Bruk oppvarmet melk til kaffe latte, varm sjokolade, en kopp kaffe med deilig melk.
- Bruk kald skummet melk til milkshake. • Use cold frothed milk for making milkshakes.

SV

- A. LOCK
- B. VENTILATIONSHÅL
- C. FÖRSEGLING
- D. SLADDLÖS BÄGARE
- E. STRÖMKNAPP
- F. BASENHET
- G. VISP

ANVÄNDA DIN MJÖLKSUMMARE

ANVÄND INTE MJÖLKSUMMAREN UTAN MJÖLK I EFTERSOM DET KAN SKADA DEN

- 1 HÅLL I MJÖLK**
Häll mjölk i bägaren. Om du vill ha varm mjölk fyller du bägaren till mellan minimimärkningen (i) och maxmärkningen (iii). Om du vill ha varm skummad mjölk fyller du bägaren till mellan minimimärkningen (i) och maxmärkningen (iii).

mellan minimimärkningen (i) och maxmärkningen (ii). Om du vill ha kall skummad mjölk fyller du bägaren till mellan minimimärkningen (i) och maxmärkningen (ii). **ÖVERSKRID INTE MAXMÄRKNINGEN**

- 2 SÄTT PÅ LOCKET**
Sätt på locket på bägaren enligt bilden och tryck ner locket för att stänga det.

- 3 PÅ/AV**
Tryck på strömknappen för att välja önskad funktion

FUNKTION	ÅTGÄRD	LAMPA
VARM SKUMMAD MJÖLK	Tryck på strömknappen en gång	Röd
UPPVÄRM D MJÖLK	Tryck på strömknappen två gånger	Blinkande röd
MANUELL AVSTÄNGNING	Tryck på strömknappen en gång Ta bort bägaren från basenheten	Av
*KALL SKUMMAD MJÖLK	Tryck på och håll inne strömknappen i 2,5 sekunder	Blå
MANUELL AVSTÄNGNING	Ta bort bägaren från basenheten	Av
AUTOMATISK AVSTÄNGNING	Mjölkskummaren stängs automatiskt av när skumningscykeln avslutats	Av

Tryck på strömknappen för att välja önskad funktion

*OBS! Låget för kall mjölk kan inte väljas när uppvärmningsfunktionen används. Lyft upp mjölkskummaren för att stänga av funktionen. Låt mjölkskummaren svalna, och tryck sedan på och håll inne strömknappen för att aktivera kalifunktionen.

RENGÖR EFTER VARJE ANVÄNDNING.Vänta i ca två minuter innan du tillreder nästa omgång mjölk.

RENGÖRING OCH SKÖTSEL

SÄNK ALDRIG NED BÄGAREN ELLER BASENHETEN I VATTEN OCH ANVÄND ALDRIG SLIPANDE RENGÖRINGSMEDEL.

- 4 FÖRE RENGÖRING**
Ta bort bägaren från